



Santiago, 29 AGO 2019

Señor
David Sherwood
Presente

Este Ministerio de Relaciones Exteriores, se dirige a usted en relación a su solicitud de acceso a la información Pública N° AC001T0002107, ingresada en esta Subsecretaría de Relaciones Exteriores con fecha 28 de agosto de 2019.

Sobre el particular, se informa que esta Subsecretaría de Relaciones Exteriores no es el órgano competente para atender su requerimiento, motivo por la cual, y de conformidad a lo dispuesto en el artículo 13 de la Ley N° 20.285 de Transparencia, se ha procedido a derivar su solicitud a la Subsecretaría de Relaciones Económicas Internacionales, a través de Oficio N°009309 de 2019, del cual se adjunta copia, para efecto que dicho Servicio, emita un pronunciamiento sobre la materia requerida por usted.

Se deja constancia que la presente respuesta se entrega en uso de las facultades delegadas por la Subsecretaría de Relaciones Exteriores, mediante Resolución Exenta N°1789 del 18 de junio de 2015, de la Subsecretaría de Relaciones Exteriores, publicada en el Diario Oficial N°41.205, de fecha 11 de julio de 2015.

Saluda a usted,


STEFANÍA YAÑEZ BENITEZ
Dirección de Atención Ciudadana y Transparencia
Ministerio de Relaciones Exteriores



009309

RR.EE. (DIACYT) OF. PÚB. N° _____/

OBJ.: Deriva lo que indica.

ANT.: Solicitud de Acceso a Información N° AC001T0002107 del señor David Sherwood.

29 AGO 2019

Santiago,

DE : DIRECCIÓN DE ATENCIÓN CIUDADANA Y TRANSPARENCIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

A : SEÑOR RODRIGO YAÑEZ BENÍTEZ
SUBSECRETARIO DE RELACIONES ECONÓMICAS INTERNACIONALES

1. Me dirijo a usted con el objeto de derivar la solicitud de acceso a la información pública N° AC001T0002107, requerimiento formulado por el señor David Sherwood, quien solicita lo siguiente:

"La siguiente solicitud se refiere a un comunicado de prensa acerca de la exportación de frambuesas a Canadá con certificado de origen falso y enviado por la Oficina de Relaciones Institucionales y Comunicaciones de Aduanas el 23 de agosto 2019. En el comunicado, se hace referencia a una investigación en la cual participo la Subsecretaría de Relaciones Exteriores. Solicito por favor copias de todos los informes de fiscalización, auditoría, análisis y/o actos administrativos, tales como actos jurídicos, resoluciones, oficios, autorizaciones, actas, acuerdos u otro antecedente de cualquier naturaleza relacionado al caso."

Observaciones:

"REFERENCIA: COMUNICADO ADUANAS

From: Comunicaciones Aduana <comunicaciones@aduana.cl>

Sent: Friday, August 23, 2019 12:59:38 PM

To: Comunicaciones Aduana <comunicaciones@aduana.cl>

Subject: Exportaron frambuesas a Canadá con certificado de origen falso: en realidad eran chinas
Exportaron frambuesas a Canadá con certificado de origen falso: en realidad eran chinas Un inusual caso de exportación con declaración de origen y certificados de origen falsas detectó el Servicio Nacional de Aduanas en una serie de operaciones de envío de frambuesas a Canadá, las cuales indicaban que eran productos chilenos y orgánicos, pero en realidad eran frutas de origen chino. Este caso quedó al descubierto tras una denuncia y los procesos de control y análisis documentales que realiza constantemente el Servicio como parte de sus Planes Integrados de Fiscalización (PIF) a Posteriori que se aplican en todo Chile, cuyo foco está precisamente en detectar operaciones sospechosas para poder descubrir posibles acciones ilícitas en el contexto de las tramitaciones aduaneras de comercio exterior.

En este caso en particular, los equipos fiscalizadores de la Aduana Regional de Talcahuano, en conjunto con el Departamento de Fiscalización a Posteriori de la Dirección Nacional y la Subsecretaría de Relaciones Exteriores, auditaron una empresa dedicada a la comercialización de frutas que había concretado la exportación a Canadá de varios cargamentos de frambuesas valuados en US\$ 12 millones, logrando levantar la evidencia que configuró el ilícito.

En su declaración aduanera la empresa había asegurado que se trataba de productos de origen "chilenos y orgánicos", incluyendo el Certificado de Origen y el certificado de producto orgánico, ambos adulterados. Sin embargo, los análisis documentales realizados por Aduanas permitieron determinar que los frutos en realidad eran de origen chino y que habían sido importados a Chile.

Una vez recibidos en un puerto de Talcahuano, los productos fueron enviados a una tercera empresa en Chillán, en cuya planta procesadora se volvieron a envasar y etiquetar bajo la frase "chileno y orgánico" para ser enviados a Canadá. Así es como se configuró el delito de declaración maliciosamente falsa contemplado en el Artículo 169 de la Ordenanza de Aduanas.

El Director de la Aduana Regional, Claudio Cid, explicó que "el buen resultado de esta investigación forma parte de las diversas etapas que tienen nuestros procesos de fiscalización, lo que nos permite controlar la cadena logística y detectar irregularidades o delitos relevantes que afectan al comercio exterior y al país, como ocurrió con este empresa exportadora".

A través de un juicio simplificado realizado en el Juzgado de Garantía de Talcahuano, la Aduana de



Talcahuano y la Fiscalía Local lograron que el representante legal de la empresa exportadora fuera condenado a dos penas de sesenta y un días de presidio menor en su grado mínimo, dos penas de suspensión de cargo u oficio público durante el tiempo de la condena y el pago de dos multas al Servicio Nacional de Aduanas por \$2.500.000 cada una. En el caso del presidio, se determinó la remisión condicional por lo que el condenado debe presentarse en el Centro de Reinserción Social de Santiago durante un año.”.

2. De acuerdo a lo requerido por el señor David Sherwood, y atendido que el Servicio que usted representa es competente para atender la presente solicitud de acceso a la información, mediante este mismo acto, se procede a derivar a esa Subsecretaría de Relaciones Económicas Internacionales, para efectos que se pronuncie sobre la materia.
3. Lo anteriormente señalado, se efectúa de conformidad a lo dispuesto en el artículo 13 de la Ley N° 20.285 y al artículo 30 de su Reglamento, mediante el cual se expresa que, en caso que el órgano requerido no sea competente para ocuparse de la solicitud de información, enviará el requerimiento a la autoridad que deba conocerla según el ordenamiento jurídico.
4. Cabe hacer presente que, conforme a la normativa sobre la materia, se comunicará al solicitante de la respectiva derivación.
5. Se deja constancia que la presente derivación se efectúa en uso de las facultades delegadas por la Subsecretaría de Relaciones Exteriores, mediante Resolución Exenta N°1789 del 18 de junio de 2015, de la Subsecretaría de Relaciones Exteriores, publicada en el Diario Oficial N° 41.205, de fecha 11 de julio de 2015.

Saluda a usted,



ESTEFANÍA YAÑEZ BENITEZ

Dirección de Atención Ciudadana y Transparencia
Ministerio de Relaciones Exteriores

DISTRIBUCIÓN :

1. Señor Subsecretario de Relaciones Económicas Internacionales, c/ anexo
2. RR.EE. ARCHIGRAL. Info. c/anexo
3. RR.EE. DIACYT. Archivo ✓